

Inhalt

- 2-5 Gemeinde
- 6-11 Vereinsleben
 - 12 Musikschule
 - 13 Schule
 - 14 Literaturwoche
- 15-20 Diverses
 - 21 Kantonaies in Kürze
- 22-23 Kirche
- 24 Veranstaltungen

Gelungene Kinderfasnacht Wolfshalden

Wie jedes Jahr fand die Kinderdisco statt, organisiert durch das Kinderfasnachts-Komitee.

Es waren einige Kinder und Jugendliche mit dabei. Mit den beiden DJ ging die Post ab!



Am darauffolgenden Tag fand die Kinderfasnacht statt. Mit zahlreichen Kostümen und Musik, mit Essen und verschiedenen Getränken; wiederum zeigte sich das Kinderfasnachts-Komitee dafür verantwortlich.

Auch begrüßten wir die neuen Mitglieder und die neuen Outfits, diese kamen gut an bei den Gästen.

Natürlich durfte auch der Konfetti-Wettbewerb nicht fehlen, fleissig wurde gesammelt.

Alles in allem war es ein super Anlass. Herzlichen Dank! Wir sehen uns nächstes Jahr am 20./21. Februar.



Bedanken möchten wir uns bei den «Wolfshülern» für ihren Auftritt und den beiden DJ für die fätzige Musik.

OK Kinderfasnacht Wolfshalden

Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

Rücktritte aus den Kommissionen – Aufruf zur Wiederbesetzung der Vakanzen

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung Kenntnis von folgenden Kommissions-Rücktritten genommen:

- Vanessa Heidemann Mitglied Zählbüro
- Martin Antemann Mitglied Schulkommission
- Markus Bänziger Mitglied Wasserkommission
- Stefan Krüsi Mitglied Landwirtschaftskommission
- Hans Stäheli Strassensachverständiger
- Werner Tobler Stv. Totengräber

Er bedankt sich bei allen recht herzlich für die Mitarbeit und ihr Engagement für die Gemeinde Wolfhalden.

Für die Neubesetzung der entstandenen Vakanzen werden motivierte Einwohnende gesucht. Bitte beachten Sie bei Interesse das entsprechende Inserat in diesem Wolfsblick (Seite 5) oder auf der Webseite der Gemeinde. Das Amt des Strassensachverständigen wie auch des stellvertretenden Totengräbers können intern neu besetzt werden.

Offene Ratsstube – Möglichkeit zum persönlichen Austausch mit dem Gemeindepräsidenten

Der Gemeindepräsident Gino Pauletti lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein, anlässlich der offenen Ratsstube mit ihm persönlich in Kontakt zu treten.

Die «Ratsstube» wird ab April 2025, jeweils am ersten Montagnachmittag im Monat, von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet sein. Damit wird der Bevölkerung ein loser, niederschwelliger Austausch mit dem Gemeindepräsidenten ermöglicht, bei welchem Themen angesprochen und direkt diskutiert werden können. Selbstverständlich können Interessierte ihr Anliegen dem Gemeindepräsidenten vorgängig zustellen. Dies ist jedoch nicht zwingend nötig.

Der Gemeindepräsident freut sich über eine rege Nutzung der offenen Ratsstube und bedankt sich für das Interesse an der Gemeinde und ihrem Geschehen.

Risssanierung Kirche Wolfhalden

Die Kirche von Wolfhalden wurde in den Jahren 2010 und 2011 saniert. Dabei wurden auch die Risse in der Westfassade über dem Haupteingang behandelt und anschliessend die ganze Kirchenfassade neu bemalt. Nach ein paar Jahren wurden diese jedoch wieder sichtbar und grösser, so auch an der Ostfassade. Neben dem Haupteingang und auf der Innenseite der Westfassade sind zudem Feuchtigkeitsschäden erkennbar.

Der Gemeinderat hat aufgrund dieses baulichen Zustands ein Sanierungskonzept in Zusammenarbeit mit der kantonalen Denkmalpflege in Auftrag gegeben. Das anschliessend vorgelegene Projekt wurde geprüft und der Gemeinderat hat diesem im August 2024 zugestimmt. Die daraus abgeleiteten anzunehmenden Kosten in der Höhe von Fr. 235'000.00 wurden im Voranschlag 2025 eingestellt.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Wolfhalden

Druck

Walz-Druck GmbH, Walzenhausen

Redaktion

Isabelle Kürsteiner (*iks*), Gino Pauletti,
Martina Moser (*mm*), Yvonne Schweizer,
Sarah Niederer (*sn*), Barbara Sieber

Schreibende

Peter Eggenberger (*egb*),
Sarah Niederer (*sn*)

Layout

sieberwerbig, Barbara Sieber

Beitragsannahme & Inserate

wolfsblick@wolfhalden.ar.ch
Telefon 071 898 82 82

Redaktionsschluss

Am 16. des Vormonats um 16.00 Uhr

Ausnahme

Redaktionsschluss Sommerausgabe

(Juli & August):

Freitag, 4. Juli 2025, um 16.00 Uhr

Erscheint jeweils in der letzten
Woche des Vormonats

Wolfsblick-Abo für Auswärtige

10 Ausgaben im Jahr, Fr. 40.00
Bestellen unter 071 898 82 82
wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

weitere Infos

www.wolfhalden.ch

Mit der Genehmigung des Voranschlags an der Urne im November 2024 konnte das Projekt weiterverfolgt werden. Der Gemeinderat hat deshalb anlässlich seiner letzten Sitzung und in Absprache mit der Kirche Wolfhalden die verschiedenen Arbeiten im Gesamtbetrag von Fr. 137'344.60 inkl. MwSt. vergeben.

Firma	Arbeit	Betrag in Fr. inkl. MwSt.
Baugerüste Bläsi AG, Rheineck	Gerüst	17'250.90
Langenegger AG, Lutzenberg	Zimmermannsarbeiten	21'336.50
Anderegg Mauerentfeuchtung GmbH, St. Gallen	Entfeuchtung	18'964.20
Markus Signer AG, Gonten	Gipserarbeiten	47'959.15
fischholzdesign AG, Wolfhalden	Schreinerarbeiten	11'242.40
Malereiwerkstatt Pivac GmbH, Wolfhalden	Malerarbeiten	20'591.45

Daneben werden mit Kosten für die Planung und Bauleitung bis Reinigung sowie Reserven von insgesamt Fr. 70'000.00 gerechnet.

Der Baubeginn ist auf den 1. April 2025 geplant. Während der ganzen Bauphase wird die Projektleitung im stetigen Austausch mit der Kirche Wolfhalden sein.

Ersatz der Fenster und Erneuerung des Innenausbaus im Kindergarten Dorf

Der Gemeinderat hat den Arbeitsvergaben für die Erneuerung des kompletten Innenausbaus sowie für den Ersatz der Fenster des Kindergartens Dorf wie folgt zugestimmt:

Firma	Arbeit	Betrag in Fr. inkl. MwSt.
fischholzdesign AG, Wolfhalden	Türen in Holz-Metall	16'611.10
Roman Anhorn AG, Wolfhalden	Kücheneinrichtung	10'297.90
Roman Anhorn AG, Wolfhalden	Bastelküche	8'263.30
Roman Anhorn AG, Wolfhalden	Einbauschränke	12'105.10
fischholzdesign AG, Wolfhalden	Allg. Schreinerarbeiten	18'437.45
De Martin GmbH, Walzenhausen	Malerarbeiten	4'273.20
Bürki Boden AG, Oberegg	Bodenbeläge Kunststoff/Textil	12'839.20
Kugler Holzbau AG, Wolfhalden	Ersatz der Fenster	45'636.20

Die Aufwendungen sind allesamt im Voranschlag 2025 vorgesehen. Die Arbeiten werden während den Schulsommerferien 2025 ausgeführt.

Auffrischung des Parketts im Schulhaus Zelg

Die Parkettböden in drei Schulzimmern des Schulhauses Zelg müssen aufgrund massiver Abnutzungserscheinungen abgeschliffen und neu versiegelt werden. Der Gemeinderat hat den Auftrag an die Artho Bodenideen AG, St. Gallen, in der Höhe von Fr. 13'979.20 inkl. MwSt. vergeben. Die Arbeit wird in den Sommerferien 2025 ausgeführt und die Aufwendungen sind im Voranschlag 2025 berücksichtigt.

Baubewilligung

Martin Schefer AG, Betenwilerstrasse 17, 9325 Roggwil TG, Einbau Whirlpool in Atrium, Parz. Nr. 1577, Zelg.

Der Gemeinderat hat ausserdem:

- vom Projektabschluss Leitungssanierung Oberdorfstrasse Kenntnis genommen;
- vom gut lautenden Inspektionsbericht der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs über die Inspektion des regionalen Betreibungsamts Appenzeller Vorderland Kenntnis genommen;
- unter Verdankung der geleisteten Arbeiten vom Tätigkeitsbericht und dem Rechnungsabschluss 2024 des Zivilstandsamts Vorderland AR Kenntnis genommen;
- vom Tätigkeitsbericht der regionalen Feuerwehr Vorderland Kenntnis genommen.

(mm)

Michael Allenspach und Renata Röllli gewählt



Michael Allenspach, neu gewähltes Gemeinderatsmitglied, Renata Röllli, neu gewähltes GPK-Mitglied sowie Gemeindepräsident Gino Pauletti

Kommunale Ergänzungswahlen

Die beiden vakanten Behördensitze konnten mit Michael Allenspach und Renata Röllli wiederbesetzt werden.

An den kommunalen Ergänzungswahlen vom 16. März 2025 wurden für den Rest der Amtsdauer 2023 – 2027 Michael Allenspach mit 233

Stimmen (absolute Mehr: 131 Stimmen) in das Amt als Gemeinderat sowie Renata Röllli mit 131 Stimmen (absolute Mehr: 81 Stimmen) als neues Mitglied der Geschäftsprüfungskommission gewählt. Die Wahlbeteiligung lag bei der Ersatzwahl für das Gemeinderatsmitglied bei 20,77 %, bei der Ersatzwahl für das Mitglied der Geschäftsprüfungskommission bei 14,68 %.

Der Gemeinderat gratuliert herzlich zur Wahl und wünscht den beiden Neugewählten viel Freude in der Ausübung der ehrenvollen Ämter.

(mm)



Offene Ratsstube

Der Gemeindepräsident Gino Pauletti lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein, anlässlich der offenen Ratsstube mit ihm persönlich in Kontakt zu treten.

- ❖ immer am ersten Montagnachmittag im Monat
- ❖ von 14.00 – 16.00 Uhr
- ❖ im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung

Der Gemeindepräsident freut sich über eine rege Nutzung und bedankt sich für das Interesse an der Gemeinde und ihrem Geschehen.

GEMEINDEPRÄSIDIUM WOLFHALDEN

Kündigung...

...der Gemeindeschreiberin Martina Oehry

Die Gemeindeschreiberin Martina Oehry hat ihre Anstellung bei der Gemeindeverwaltung Wolfhalden gekündigt. Im gegenseitigen Einverständnis wird das Arbeitsverhältnis per 31. März 2025 aufgelöst. Aufgrund Ferien- und Zeitguthaben hatte sie ihren letzten Arbeitstag bereits anfangs März.

Der Gemeinderat dankt Martina Oehry für die geleistete Arbeit und wünscht ihr alles Gute.

(mm)

Wolfsblick...

Artikelgrösse und Redaktionsschluss

Im Namen der Redaktion bedanke ich mich für die vielen tollen Berichte, mit welchen wir den Wolfsblick so vielseitig und interessant gestalten können.

Als Redaktionsleiterin habe ich drei Bitten an die Verfasserinnen und Verfasser von Artikeln:

- Bericht wird mit maximal 2'000 Zeichen mit Leerschlag aufgenommen. Längere Berichte (ausgenommen Gemeindenachrichten) werden von Isabelle Kürsteiner automatisch und ohne Benachrichtigung gekürzt.
- Bilder in Einzeldateien mitsenden. In die Berichte integrierte Bilder können nicht verarbeitet werden.
- Veranstaltungen vor und bis zum Redaktionsschluss müssen bei Redaktionsschluss auf der Gemeinde eintreffen.

Nochmals herzlichen Dank für die Zusendungen und eine schöne Zeit wünscht, Isabelle Kürsteiner



Wolfhalden
mit Weitblick

Mitglieder in Kommissionen gesucht

Auf das neue Amtsjahr 2025/2026, mit Beginn am 1. Juni 2025, werden interessierte Einwohnerinnen und Einwohner als Mitglieder für folgende Kommissionen gesucht:

- Landwirtschaftskommission
- Schulkommission
- Wasserkommission
- Zählbüro für Wahlen und Abstimmungen

Möchten Sie sich in einer der Kommissionen aktiv für die Gemeinde engagieren? Dann melden Sie sich bitte bis Ende April 2025 per E-Mail an martina.moser@wolfhalden.ar.ch (inkl. Zustellung kurzer Lebenslauf sowie kurzes Motivationsschreiben).

Haben Sie Fragen?

Die Gemeinderäte Frowin Schmid für die Landwirtschaftskommission, Heiko Heidemann für die Schulkommission, Peter Sonderegger für die Wasserkommission sowie Gemeindeschreiberin Martina Moser für das Zählbüro beantworten diese gerne.

Herzliche
Gratulation

Rohner Hans Ulrich
5. April 1929

Tour de Suisse am 17. / 18. Juni 2025 in Heiden

Nach elf Jahren hält die Tour de Suisse wieder in Heiden. Der Rad-sportanlass wird umrahmt von Veranstaltungen für die Appenzell Ausserrhoder Bevölkerung und für zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Heiden und das Appenzeller Vorderland, mit dem umwerfenden Blick über den Bodensee, werden der Tour de Suisse einen unvergesslichen Empfang bereiten.

Teile der Strecke sind bereits bekannt. Der Rad-Tross wird am Dienstag, 17. Juni, von Aarau aus

kommend am Nachmittag im Zielort Heiden eintreffen. Die letzten Kilometer führen über Altstätten – Mohren – Reute – Berneck Taa – Büriswilten – Walzenhausen – Wolfhalden nach Heiden. Am Mittwoch, 18. Juni, geht es nach dem Start in Heiden nach Oberegg – Schachen - Mohren – Altstätten – Chur – Splügenpass – Chiavenna zum Ziel in Piuro.

Für die Vorbereitung des Grossanlasses hat sich ein breit zusammengesetztes Organisationskomitee formiert. Sie können

mitgestalten und mitwirken. Es sind kreative Ideen gefragt und Helferinnen und Helfer können sich für verschiedene spannende Aufgaben melden. Interessierte, welche sich gerne engagieren möchten, dürfen sich unter ok@tds2025-heiden.ch oder via www.tds2025-heiden.ch/staff melden.

Sie können den Sport-Event des Jahres 2025 im Appenzeller Vorderland auch finanziell unterstützen via IBAN CH61 8080 8003 5453 8712 7.

Vom Baum zum Hackbrett

Seniorennachmittag

Mit viel Fachwissen und grossem Engagement erzählte Werner Alder am letzten Donnerstag im Februar von seiner Leidenschaft, dem Hackbrettbau. Ursprünglich aus Persien stammend, wurde das Instrument erstmals in der Schweiz 1447 in einem Zürcher Ratsbuch erwähnt.

Vom Bestimmen des richtigen Holzes im Wald bis zum fertigen Hackbrett ist ein langer Weg, den Alder anschaulich erklärte. Gute Klangholz-tannen finden sich erst über 1000 m ü. M. Nach dem Fällen werden sie gesägt und mehrere Jahre getrocknet. In seiner Werkstatt entstehen aus den rohen Brettern in unzähligen Arbeitsschritten verschiedene Hackbretter und die dazugehörigen Ruten. Werner Alder ist gelernter Antik- und Mö-

belschreiner und ein Tüftler. So hat er unter anderem auch ein Carbon-Hackbrett entwickelt.

Zur Veranschaulichung des Klanges, der Stimmung der Töne und zur Freude der zahlreich erschienenen Zuhörer und Zuhörerinnen spielte er einige lüpfige Stücke zwischendurch. Mit grossem Applaus wurde sein anschaulicher Vortrag verdankt. Der interessante Nachmittag klang bei Kaffee und Kuchen aus.

Vorschau

Am Donnerstag, 18. September, 14.30 Uhr, tritt das Senioren-Theater St. Gallen im Kronensaal mit dem Stück «Willkommen an Bord» auf.

OK Seniorennachmittag

Neues von der...

Brockenstube Wolfhalden

Der Frühling ist da und die Brockenstube Wolfhalden öffnet wieder ihre alten, knarrenden Türen.

Die Saison 2025 startet am Mittwoch, 23. April um 13.30 Uhr, und endet am 22. Oktober.

Jeden Mittwochnachmittag von 13.30 bis 16.00 und jeden 1. Samstag im Monat von 9.30 bis 11.30 Uhr haben wir für Sie geöffnet. Zeit genug, um in unserem umfangreichen Sortiment zu stöbern und alte Bekannte zu treffen.

Wir vom Brocki-Team freuen uns jetzt schon auf viele bekannte und neue Besucher.

Auf eine erfolgreiche und erfüllte Saison

Das Brocki-Team

Einladung zum Jungschützen- und Jugend-Schützen-Kurs 2025

Interessierst du dich für die sportliche Kombination von Konzentration und Koordination? Gehören Geduld und Präzision zu deinen Stärken oder hast du Lust, in diese Fähigkeiten zu investieren? Dann laden wir dich herzlich zum Jungschützen- oder Jugend-Schützen-Kurs 2025 ein.

Für den Jungschützenkurs sind Schweizerinnen und Schweizer



der Jahrgänge 2005-2010 teilnahmeberechtigt. Er wird im Rahmen eines freiwilligen militärischen Vorkurses angeboten, kann aber auch losgelöst vom Militärdienst besucht werden, um sich mit dem Schiessen auf 300 Meter auseinanderzusetzen. Für die Jahrgänge 2011-2015 wird ein Jugendkurs angeboten.

Auf unserer Homepage (fsgheiden.ch) sowie auf unserem Instagram-Account (@fsgheiden) findet ihr weitere Informationen sowie Eindrücke der letzten Saison. Gerne nehmen wir deine Anmeldung bis am 06. April 2025 entgegen.

**Trödelmarkt
in Kronensaal**

Entrümpel dein Leben!

Bei jedem Wetter!

April 26 2025

**Krone
Wolfhalden**

10 - 19 Uhr

**Anmeldung und Info
071 544 07 53**

Eine grandiose Saison...

...geht zu ende

In Rebstein, Schönengrund, Walzenhausen und noch in einigen weiteren Orten durften wir diese Saison grossartige Fester und Umzüge besuchen.

Dabei konnten wir mit unserer Musik gute Stimmung verbreiten und einige Fester zum Beben bringen. Acht Wochen vergingen wie im Flug und wir blicken auf eine geniale Fasnacht 2024/2025 zurück.

Gerne möchten wir uns nochmals bei allen Gastgebenden, Besucherinnen und Besuchern sowie anderen Guggenmusiken bedanken. Es war grandios.

Möchtest du auch Teil unseres Rudels werden, dann schau doch mal auf unserer Homepage vorbei. www.wolfshueler.ch

Ihre Wolfs-Hüüler

Humorvolle Jodlerunterhaltung mit Gästen



Am 15. März 2025 fand der Unterhaltungsabend des Jodlerklub «Echo vom Kurzenberg» im Kronensaal Wolfhalden statt. Das Programm mit einem Gastauftritt des Jodlerklubs Benken und dem Komiker Martin Sumi hielt, was es versprach.

Die Saalöffnung um 18.30 Uhr ermöglichte es allen, ein schmackhaftes Abendessen zu geniessen. Das flinke Küchen- und Servicepersonal sorgte für eine rasche Lieferung. Ebenso geschäftig waren die jungen Losverkaufenden. Für die musikalische Unterhaltung sorgten derweil Cécile Aregger, Geige, Werner Frehner, Hackbrett, und Lukas Aregger, Bassgeige. Bis zum Unterhaltungsbeginn um 20 Uhr war der Saal vollbesetzt.

Harmonisch ruhig und strapaziös für die Lachmuskeln

Der Präsident, Markus Nef, begrüßte die Besucherschar, sowie die Delegationen der Jodlerchörli und Trachtenvereinigungen. Er dankte den Sponsoren für die grosszügigen Tombolapreise, sowie allen Gönnerinnen & Gönnern und Helfenden. Leider erkrankte Max Fürer Junior, deshalb übernahmen Christian Gantenbein und Nando Klee die humoristischen Anmoderationen. Abwechselnd gaben die beiden Jodlerklubs, «Echo vom Kurzenberg» und der Jodlerklub Benken aus dem Lindtgebiet ihre harmonischen, ruhigen Jodellieder zum Besten, was vom Publikum mit grossem Applaus honoriert wurde.

Nach einer Pause sorgte der Komiker Martin Sumi aus dem Bernbiet für strapazierte Lachmuskeln!

Wortgewandt, schlagfertig und musikalisch begabt, riss er das Publikum mit. Zum Schluss bedauerte er, dass Max Fürer erkrankt sei und schickte spontan eine Videobotschaft mit Besserungswünschen, welche vom Publikum mit Beifall unterstützt wurde.

Ein Höhepunkt war der Abschluss des Abends, bei dem beide Klubs gemeinsam sangen und unter grossem Applaus zu einer Zugabe ermuntert wurden.

Tombola, Tanz und Schlummertrunk

Während die Tombolapreise auf der Bühne aufgebaut wurden, spielte das «Echo vom Fuchseggä» auf, und im Erdgeschoss eröffnete die «Spezial Rapid Bar». Der Saal war noch immer gut gefüllt, denn nun stand die Preisverlosung an. Jasmin zog die Lose aus einer Holzzeine, und während Markus Nef die Namen verkündete, überbrachten Christian und Melven die Preise den glücklichen Gewinnerinnen und Gewinnern. Dann gehörte die Bühne dem «Echo vom Fuchseggä» und allen Tanzbegeisterten. Wer den Abend lieber bei einem Schlummertrunk ausklingen lassen wollte, traf sich an der «Spezial Rapid Bar».

Text: A. Sonderegger

Fotos: A. Eisenhut & A. Sonderegger



Vorstandswechsel im Gospelchor Heiden



Kürzlich führte der Gospelchor Heiden seine HV durch. Nach sieben Jahren verliess uns Michaela de Aza Martinez im Vorstand als PR – Verantwortliche. Die Präsidentin überreichte ihr ein Geschenk, be-

gleitet von grossem Applaus. Als Nachfolgerin wurde Judith Schlegel gewählt.

Der Chor kann auf ein erfolgreiches und mit einigen Highlights besetztes Jahr 2024 zurückbli-

cken. Besonders das Sommergospel-Projekt, an dem 16 Projektsängerinnen teilnahmen, fand sehr grossen Anklang. Nach dem gelungenen Projektabschluss (Auftritt während eines Gottesdienstes) entschieden sich einige Teilnehmerinnen für den Choreintritt.

Ein unvergessliches Erlebnis war der Chorausflug in das schöne Städtchen Werdenberg inklusive Schlossbesichtigung.

Im November 2025 sind zwei Konzerte geplant. Dafür werden erneut singfreudige Projektsänger/innen gesucht. Nähere Infos können der Homepage gospelchorheiden.ch entnommen werden.

Gospelchor Heiden



**Willkommen im neuen Zuhause
an der Hauptstrasse 19**

Termine unter 071 888 22 88



Zahnarzt
Zentrum
Rheineck AG

www.zzr.ch

Tolle Erinnerung bei der Sportnacht für Jugi und Mädi

Mitte Februar fanden rund vierzig Kinder den Weg in die Oberstufenturnhalle Wolfhalden. Top motiviert und gut gelaunt startete die Sportnacht 2025. Wie schon seit vielen Jahren wurden auch in diesem Jahr wieder schweisstreibende Unihockey-Matches gespielt. Stöcke geschwungen, Bälle gejagt und schon ein bisschen erschöpft, durften sich die Kinder beim Spaghetti-Plausch wieder stärken. Nach dem Abendessen gab es noch die letzten spannenden Spiele, inklusive Finalspiel und dem heissbegehrten Spiel gegen das Leiterteam.

Natürlich wurden die Siegerinnen und Sieger der zwei Kategorien (klein und gross) gebührend gefeiert. Danach ging es für die Jüngeren in den Geräteraum für einen gemütlichen Kinoabend. Die Älteren beschäftigten sich derweil mit einer actiongeladenen Runde



Capture the Flag, sie müssen sich ja vorbereiten auf ihre TV/DTV Karrieren. Als alle (samt Leiter) erschöpft waren, wurden die Schlafplätze, für eine gemütliche Nacht in der Turnhalle, eingerichtet.

Ganz nach dem Motto «der frühe Vogel fängt den Wurm», waren die Kinder schon am frühen Sonntagmorgen wieder putzmunter und haben nach dem Frühstück di-

rekt einige Runden Völkerball und «Rüebli zupfe» gespielt.

Wir blicken auf ein lustiges Wochenende zurück und sind überzeugt, dass für die Kinder viele tolle Erinnerungen geschaffen wurden, die sie noch in vielen Jahren erzählen werden. Denn auch wir Leiterinnen und Leiter erzählen uns diese Geschichten noch heute.

Mädi Hauptleitung, Lea Sieber



Gemeinsam singen, Freude spüren, Verbundenheit leben!

Gospelchor Life

Unsere Präsidentin, Petra Weyermann, begrüßte alle Mitglieder und die Gäste herzlich zur Hauptversammlung.

Nach einem gemeinsamen Abendessen wurde die Sitzung feierlich eröffnet. Das Jahr 2024 war für unseren Gospelchor besonders ereignisreich. Wir feierten das 25-jährige Bestehen. Ein unvergesslicher Moment war, als Tibor sich für uns vom Papst persönlich den apostolischen Segen erbat. Beim Sommerfest überreichte er jedem von uns eine Urkunde des Papstes.

Als «Gospelchor life» haben wir in jeder Pfarrei der Seelsorgeeinheit Buechberg jeweils zwei Gottesdienste musikalisch umrahmt.



Ein absolutes Highlight war unser Projekt «Free at Last – Südafrikas Weg zur Versöhnung». Mit über 60 Sängerinnen und Sängern berührten wir das Publikum in Altnau und in Buechen-Staad. Den Abschluss

des Gospeljahres feierten wir mit unserer traditionellen Weihnachtsfeier.

Ein besonderer Moment der Hauptversammlung war die Verabschiedung unserer langjährigen Präsidentin Petra Weyermann sowie der Vorstandsmitglieder Vroni Müggler und Pascale Eugster. Mit Dank und Anerkennung würdigten wir ihren unermüdlichen Einsatz. Gleichzeitig begrüßten wir unser neues Co-Präsidium: Corinne und Magdalena Rutishauser und mit Sina Etter, Gaby Heim sowie Carina Jöhl bereichern drei neue Mitglieder unseren Vorstand.

Zum Abschluss dankte Petra allen Mitgliedern für ihr Engagement und lud neue Sängerinnen und Sänger ein, Teil unseres Chors zu werden – sei es bei den Proben, Workshops oder spannenden Projekten. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen!

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.gospelchor-life.ch

Gospelchor Life



Hohl
gebäudetechnik ag
sanitär • heizung • lüftung

Mühltoibel 514 • 9427 Wolfhalden
Telefon 071 888 88 05 • e-mail: ph.hohl@bluewin.ch

HÖRMANN

**TÖRE, TÜREN,
VERGLASUNG,
& SERVICE.**



LÜCHINGER
METALL • GLAS • TÜR & TOR

071 757 10 10 • luechinger-metallbau.ch

Instrumentenvorstellung und Lehrer/innen-Konzert

Musikschule

Appenzeller Vorderland

Am 29. März standen die Räume des Oberstufenzentrums Gerbe in Heiden von 9 bis 12 Uhr ganz im Zeichen der Musik. Die an der Musikschule unterrichteten Instrumente, aber auch Grundkursfächer wie Kindertanz, Eltern-Kind-Rhythmik, Ukulele, Frühgeige, Trommeln für Kinder und Kinderchor wurden vorgestellt. In den zahlreichen Schulzimmern hatten die Kinder Gelegenheit, die einzelnen Instrumente sehen, hören und auch auszuprobieren. In der Aula des Schulhauses lud ein Konzertkaffee zum Verweilen bei Kuchen, Getränken und Konzertbeiträgen der Musikschüler/innen.

Wer sich ein genaueres Bild machen möchte, wie es im Musikunterricht zu und her geht, können Eltern mit ihren Kindern während der Woche der offenen Türen, vom



1. bis 6. April, ganz unverbindlich Musikstunden besuchen und live erleben. Stundenpläne sind ab 10. März auf unserer Internetseite www.msav.ch abrufbar.

MusikschuleAppenzeller Vorderland



PLATTENLEGER SEIT 1972

VONARBURG KERAMIK



KERAMISCHE WAND- BODENBELÄGE
NATURSTEINE MOSAIKE
FUGENSANIERUNG

NEU IN WOLFHALDEN ZUHAUSE

WWW.VONARBURG-KERAMIK.CH 079 282 87 87

Elternbildungsanlass zu «Verbindende Autorität» in Lutzenberg

Am 13. März 2025 fand an der Schule Lutzenberg ein inspirierender Elternbildungsanlass statt, zu dem alle Eltern aus den Gemeinden Lutzenberg, Grub, Wolfhalden und Walzenhausen herzlich eingeladen waren. Der Referent Donat Rade begeisterte die Anwesenden mit einem spannenden Vortrag zum Thema «Verbindende Autorität».

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten die Gelegenheit, viele wertvolle Impulse für den Familienalltag zu erhalten. Donat Rade verstand es, mit humorvollen Anekdoten und praxisnahen Beispielen die Herausforderungen der Erziehung zu beleuchten. Besonders eindrücklich war sein Fokus auf die



Bedeutung von Haltung in der Erziehung und der Vermeidung von Machtkämpfen. Werte wie Präsenz und Beziehung standen im Mittelpunkt seiner Ausführungen. Ein Highlight des Abends war ein

interaktives Experiment, bei dem die Eltern verschiedene Rollen ausprobieren konnten. Diese körperliche Betätigung sorgte nicht nur für Schmunzeln, sondern förderte auch das Verständnis für die unter-

Kundenschreiner

Bruno Alder



- Renovationen/ Isolationen
- Einbauschränke
- Türen/ Katzentüren
- Parkett und vieles mehr...

Wolfhalden/ Lutzenberg 079 313 99 18 alderholz@bluewin.ch



Unverbindliche Beratung und Kostenvoranschläge

**Malereiwerkstatt
Pivac GmbH**
+41 79 769 03 58
malerei@pivac.ch

Inhaber M. Pivac
Vorderdorfstrasse 58
9427 Wolfhalden
www.pivac.ch

Malerarbeiten • Naturfarben
Spachteltechnik • Tapezieren

schiedlichen Perspektiven in der Erziehung.

Der Elternbildungsanlass war ein voller Erfolg und bot den Anwesenden wertvolle Anregungen, um die Beziehung zu ihren Kindern zu stärken und eine verbindende Autorität zu leben.

Vielen Dank an Donat Rade für seinen interessanten Vortrag und der Schulleiterin Alexandra Wirth für die Organisation des Anlasses.

Regula Meier, Lutzenberg

Literaturwoche der Dorfbibliothek und der Mittelstufe

In der letzten Februarwoche fanden diverse Veranstaltungen zum Thema «Literatur» statt.

Den Anfang machte das Bilderbuchkino im Theorieraum Volg für unsere Kleinsten, welches mit 23 Kindern besucht wurde. Die Eltern durften in der Zeit in der Dorfbibliothek einen Umtrunk geniessen. Am gleichen Abend fand im Mittelstufenschulhaus eine Diskussionsrunde statt. Zu dritt wurde intensiv über die Bedeutung von Lesen und Büchern angeregt diskutiert. Eindrücklich liessen sich die Statements und Sprüche der 3. Oberstufe lesen, die sich mit ihren Lehrkräften im Fachunterricht Deutsch mit der Bedeutung von Lesen im Privatbereich auseinandergesetzt hatten. Der Dienstagnachmittag gehörte der 3. Klasse, die für einen Vorlesenachmittag in die Mittelstufe eingeladen wurde. An verschiedenen Stationen wurde vorgelesen, dem Hörspiel einer Gruppe von 6. Klässlerinnen und 6. Klässler gelauscht und zwei Kinder lasen im Kindergarten Dorf den jüngsten unserer Schule aus einem Bilderbuch vor. Am Abend vom Dienstag las Peter Gross aus seinem Buch «Ohne Sprungtuch» anschliessend an die regulären Öffnungszeiten der Dorfbiblio-



thek vor. Acht Gäste lauschten gebannt. Am Mittwochmorgen fand zusammen mit der 6. Klasse der Bücherflohmi im Kronensaal statt. Es konnten tatsächlich einige Bücher verkauft werden. Fast wichtiger war das gemütliche Zusammensitzen. Der Donnerstagabend gehörte Ellen Stout, die wohl einigen als Pfarrerin in unserer Kirchgemeinde noch bekannt war. Im Theorieraum Volg lieferte sie den rund zehn Zuhörerinnen musikalisch untermalte Einblicke in vier verschiedene Bücher. Die länderbezogene Musik begleitete die Lesung.

Der Abschluss der Literaturwoche bildete der Samstagmorgen vom 1. März. Besucherinnen und Besucher wurden mit einem Gipfeli für ihren Besuch in der Dorfbibliothek beschenkt. Herzlichen Dank an die Frauen der Dorfbibliothek für ihren besonderen Einsatz und ihr Engagement!

*Simone Frischknecht, Alexandra Zingerli und
Yolanda Löttscher mit MST-Team*



Vizeweltmeister aus Wolfhalden

Im Februar dieses Jahres fand in Kolumbien der erste Internationale World Cup für rollstuhlgestütztes Paragliding statt. Teilnehmende aus Polen, der USA, Österreich, Kolumbien, Brasilien und der Schweiz gingen an den Start. Dani Schiess reiste extra im Voraus an, um das Gelände kennenzulernen und sich optimal vorzubereiten.

Der Wettkampf bestand aus sogenannten «Tasks», bei denen vordefinierte Strecken abgeflogen werden mussten. Zu Beginn lag Dani, ein erfahrener Paraglider, in Führung. Doch an einem entscheidenden Tag schätzte er das Wetter falsch ein und landete zu früh. Der zweitplatzierte Amerikaner nutzte die Gelegenheit, zog in der Luft an ihm vorbei und behielt die Führung bis zum Ende. Trotz dieser Rückschläge ist Dani stolz auf seine Leistung und den Titel des Vizeweltmeisters.

Obwohl es seine erste Wettkampfteilnahme war, galt er aufgrund seiner bisherigen Erfahrungen im Paragliding als einer der Favoriten. Der Wettkampf fand im malerischen Valle del Cauca statt, wo die Anreise zu den Startplätzen bereits ein Abenteuer war. Mit Pickups ging es über Kuhweiden, Kaffee- und Bananenplantagen, während die Rollstühle behelfsmässig gesichert wurden und Begleitpersonen auf die Ladefläche oder das Dach kletterten.

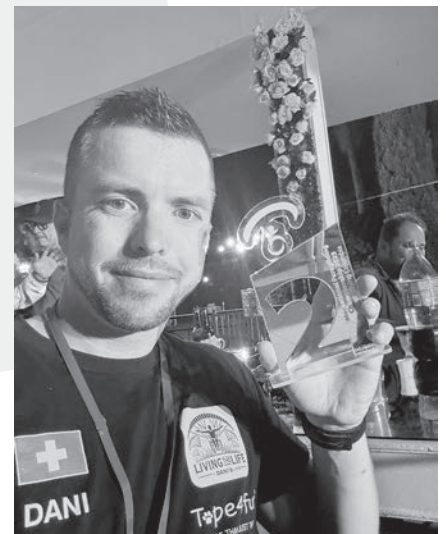
Dani erhielt Unterstützung von einem Kollegen, der ihm beim Start, beim Verladen und während der gesamten Reise zur Seite stand. Auch seine Familie war vor Ort und feuerte ihn an. Die Zeit zwischen den Wettkämpfen nutzten sie, um gemeinsam Land und Leute zu entdecken.



In den Lüften über dem Valle del Cauca (c Daniel Schiess)

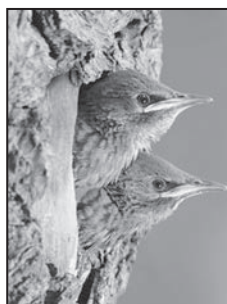
Der von Dani Schiess zusammen mit dem Velocenter Heiden konstruierte Rollstuhl hielt den Anforderungen des Wettkampfs stand. Kleinere Reparaturen wurden unkompliziert von hilfsbereiten Kolumbianern in einer der vielen Motorradwerkstätten am Strassenrand durchgeführt.

Im nächsten Jahr plant Dani erneut teilzunehmen, um seinen Titel zu verteidigen oder sogar den Weltmeistertitel nach Hause zu bringen. Sein Abenteuer in Kolumbien war nicht nur ein Wettkampf, sondern auch eine wertvolle Erfahrung, die ihn motiviert, weiterzumachen. (Text: sn)



Daniel Schiess wird Vizeweltmeister

(c Daniel Schiess)



Wohnträume werden wahr.
Ihr Partner rund um Ihren Immobilien-
Verkauf und -Kauf.

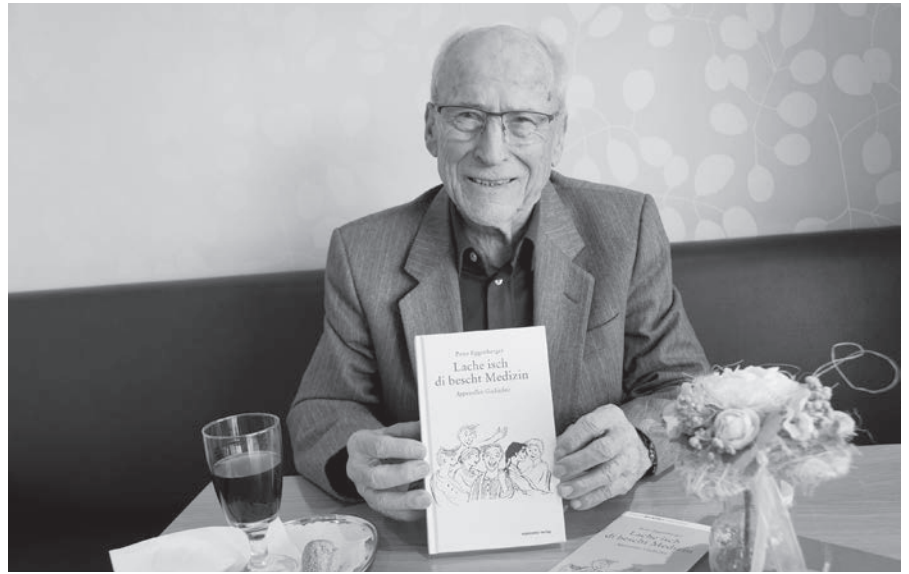
Knecht Consulting - Marcel Knecht
Hinterergeten 138, 9427 Wolfhalden
Tel.: +41 71 855 46 37, Mobil: +41 79 231 30 64
info@knechtconsulting.ch, www.knechtconsulting.ch

KNECHT
consulting

«Lache isch di bescht Medizin»

Das Dutzend ist voll. Peter Eggenberger hat ein neues Buch mit dreissig vergnüglichen Kurzgeschichten im Kurzenberger Dialekt geschrieben.

Nun ist sie auf dem Markt, die beste Medizin! Sie kann getestet werden. «Schmöllele, lächle ond luut uselache» ist vorprogrammiert bei den neuen Kurzgeschichten von Peter Eggenberger. Nach seinen Lesungen und Vorträgen oder beim Stamm im Restaurant Bad Schönenbühl wird der ehemalige Wolfhändler und Schreibende in diesem Medium oft auf Geschichten aufmerksam gemacht: «Du, säb isch no guet» oder »Da isch no passiert«. Dazu Eggenberger: «D' Läserschaft verzellt ond wenn ich gnueg Stoff zemma ha, gits e Büechli.» So einfach ist es nicht, weil jede Geschichte recherchiert werden muss. «Es ist mir ein Anliegen, dass Personen und kleine Begebenheiten nicht in Vergessenheit geraten. Deshalb gehe ich



Peter Eggenberger mit seinem neuesten Streich: «Lache isch di bescht Medizin».

Hinweisen nach und halte sie fest. Und unsere Gegend ist voller Geschichten!»

Herzhaft lachen ist garantiert

Einmal mehr hat der Dichter sein Gespür für spannende Begebenheiten insbesondere aus dem Raum Vorderland unter Beweis gestellt. Wie immer erzählt er vergnüglich von verblüffenden, schier

unglaublichen Ereignissen und Zwischenfällen. Da die Story über den Überfall eines Affen in der Zelg, dort über eine Fahne für die Bundesfeier. Nun, ging es in Walzenhausen wirklich um eine Fahne? Und hier beginnt schon der Schalk, der Eggenberger seit frühstem Erwachsenenalter im Nacken sitzt, sodass bei seinen Erzählungen das Lachen garantiert ist. Das zwölfte Buch wurde wieder vom Appenzeller Künstler Werner Meier illustriert. Wer den gewitzten Dichter erleben will, hat dazu am 4. Mai Gelegenheit. Dann liest er beim Herausgeber von «Lache isch di bescht Medizin», dem Verlagshaus Appenzeller Verlag AG in Schwefbrunn um 11 Uhr.

Text und Bild: (jks)



De Martin
Der Maler

Pio De Martin

Walzenhausen/Rheineck
M 079 404 33 84
www.de-martin.com

**IHR LEBEN
IN FARBE**

Jubiläum im «Baumgarten»

Tiefstgelegenste Appenzeller Wirtschaft

Das mit dem Auto nur von Thal her erreichbare, aber zur Gemeinde Wolfhalden gehörende Restaurant Baumgarten ist vielen unbekannt. Die tiefstgelegenste Appenzeller Wirtschaft befindet sich seit 75 Jahren in Familienbesitz und wird heute mit Ursula Rohner-Diezi von der dritten Generation geführt.

1950 erwarben Ernst und Emma Hohl-Schefer die Liegenschaft Baumgarten mit Restaurant und Landwirtschaftsbetrieb. Nach der Heirat mit Hans Diezi führte Tochter Emma Diezi-Hohl das Restaurant in bewährtem Rahmen weiter. Nach ihrem Hinschied im Jahre 2003 blieb das Restaurant offen, zumal Gatte Hans auf die Mithilfe seiner beiden Töchter zählen konnte.

Beitrag gegen das Restaurantsterben

Nach dem Tod von Hans Diezi im Frühling 2013 übernahm Tochter Ursula Rohner-Diezi die Hauptverantwortung für die heimelige Nebenaussen-Wirtschaft mit ihren an alte Zeiten erinnernden



Mit 450 Metern Meereshöhe ist das mit Fahrzeugen nur von Thal her zugängliche Restaurant Baumgarten die tiefstgelegenste Wirtschaft im Appenzellerland.

Gaststuben. «Viele Restaurants sind innerhalb weniger Jahre verschwunden. Damit gingen wertvolle Treffpunkte verloren. Ich bedauere diese Entwicklung und möchte den ‚Baumgarten‘ auch in Zukunft offenhalten», erklärt die engagierte Wirtin

Neuer Versammlungsort der Lesegesellschaft

Neu führt die von Hanskonrad Tobler präsierte Lesegesellschaft Hasli die monatlich stattfindenden Versammlungen nicht mehr im Privathaus Bodenmühle, sondern im

«Baumgarten» durch. Die mit einem Quartierverein vergleichbare Lesegesellschaft Hasli zählt auch Mitglieder aus dem Dorfbezirk, zumal die dortige Lesegesellschaft bereits vor Jahren aufgelöst worden ist. Geöffnet ist der «Baumgarten» am Montag, Mittwoch und Freitag ab 13.30 Uhr. Für angemeldete Gruppen wird das im Wandergebiet Thal-Wolfhalden gelegene, auch eine Gartenwirtschaft aufweisende Restaurant auch an anderen Tagen geöffnet.

Text und Bild: (egb)

Mit uns fahren Sie mehr Marken.
Mehr Auswahl, mehr Flexibilität.
Airbag Garage. Die Mehrmarkengarage.

airbag
garage 

Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden
071 898 10 10 airbag-garage.ch

Rosental. Das Kino in Heiden.

Programm April 2025

Di	1.4.	14:15	Nachmittagskino: Wir Erben	12/10	dialekt
Di	1.4.	19:30	Like A Complete Unknown	12/10	E/d
Mi	2.4.	15:00	Grüsse vom Mars zum Welt-Autismus-Tag	6/4	D
Mi	2.4.	20:00	Ginéclob: Die Unschuld	16/16	J/d/ff
Fr	4.4.	19:30	Game Over – Der Fall der Credit Suisse	12/10	
Sa	5.4.	17:00	Suspekt	14/12	dialekt
Sa	5.4.	20:00	Eden	16/14	D
So	6.4.	15:00	Die Barbapapas / Das Leben in grün	6/4	D
So	6.4.	19:30	Heldin	6/4	dialekt
Di	8.4.	19:30	Polizeyposchtä Feyf	16/14	dialekt
Mi	9.4.	15:00	Ein Mädchen names Willow	6/4	D
Fr	11.4.	20:00	I'm Still Here	12/10	Port/d
Sa	12.4.	17:00	Hölde – Die stillen Helden vom Säntis	6/4	dialekt
Sa	12.4.	20:00	Eden	16/14	D
So	13.4.	15:00	Schneewittchen	6/4	D
So	13.4.	19:30	Game Over – Der Fall der Credit Suisse	12/10	OV/d
Di	15.4.	19:30	Raindrop	10/8	D
Mi	16.4.	15:00	Grüsse vom Mars	6/4	D
Fr	18.4.	20:00	Like A Complete Unknown	12/10	E/d
Sa	19.4.	17:00	Polizeyposchtä Feyf	16/14	dialekt
Sa	19.4.	20:00	Hölde – Die stillen Helden vom Säntis	6/4	dialekt
So	20.4.	15:00	Schneewittchen	6/4	D
So	20.4.	19:30	Heldin	6/4	dialekt
Mo	21.4.	15:00	Grüsse vom Mars	6/4	D
Mo	21.4.	19:30	Game Over – Der Fall der Credit Suisse	12/10	OV/d
Di	22.4.	19:30	Eden	16/14	D
Mi	23.4.	15:00	Familie Faultier	6/4	D
Fr	25.4.	20:00	I'm Still Here	12/10	Port/d
Sa	26.4.	17:00	Filmhit		
Sa	26.4.	20:00	Like A Complete Unknown	12/10	E/d
So	27.4.	15:00	Schneewittchen	6/4	D
So	27.4.	19:00	Mutters Atelier mit Regie und Alzheimervereinigung SG/AR	16/14	Bras/d
Di	29.4.	19:30	I'm Still Here	12/10	Port/d
Mi	30.4.	15:00	Familie Faultier	6/4	D

Rosenbar Freitag und Samstag
www.kino-heiden.ch

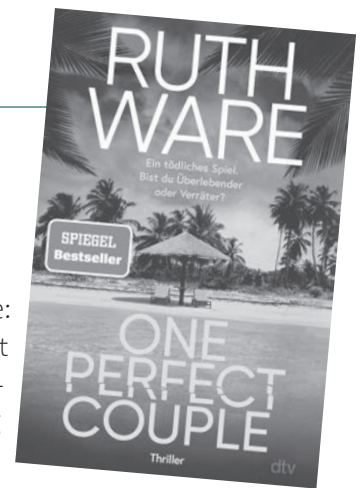


Buchtipps

Bibliothek Wolfhalden

Lyla steckt in einer Krise: Ihre berufliche Zukunft an der Universität ist ungewiss und die Beziehung zu ihrem Freund Nico – einem aufstrebenden Schauspieler – läuft alles andere als gut. Als Nico das Angebot bekommt, bei einer Realityshow dabei zu sein, willigt Lyla ein, das Abenteuer mit ihm einzugehen.

Nach einem turbulenten Vorsprechen werden die beiden in ein tropisches Paradies entführt - die Insel Ever After mitten im Indischen Ozean wirkt wie ein Traum. Sie sollen dort gegen vier andere Paare antreten. Doch plötzlich wird aus dem wunderschönen Paradies ein Albtraum. Ein Sturm schneidet die Gruppe von jeglicher Zivilisation und allen Kommunikationsmöglichkeiten ab und schon bald beginnt ein erbitterter Kampf ums Überleben ...



Alles norm -
oder was?



royalnorm küche & bad



norm elektro



norm montagen



norm kontroll



norm sanitär



norm-gruppe

G. BOPP + Co. AG unterstützt Mountainbike-Star Ronja Blöchlinger

Der weltweite Leader in der Feindrahtweberei G. BOPP + Co. AG fördert mit einem Helmsponsoring die Hädler Top-Mountainbikerin Ronja Blöchlinger.

Die G. BOPP + Co. AG setzt ihre langjährige Partnerschaft mit Mountainbikerin Ronja Blöchlinger fort. Seit mehr als zehn Jahren begleitet das internationale Unternehmen ihre sportliche Entwicklung; eine Entscheidung, die aus persönlicher Verbundenheit entstand. Ihr Vater und mehrere Mitarbeitende von BOPP, darunter Geschäftsleitungs-Mitglied Willi Langenegger, teilen die Leidenschaft für den Radsport. Sie fahren gemeinsam bei den «Hädler Bikefründa» mit. Die Zusammenarbeit begann, um die junge Athletin bei den finanziellen Herausforderungen internationaler Wettkämpfe und Trainingslager zu unterstützen. Dazu Patrick Vögeli, Marketing Manager: «Mit der Unterstützung von Ronja Blöchlinger unterstreicht G. BOPP + Co. AG ihr



Die BOPP + Co. AG mit Patrick Vögeli, Victoria Gräfensteiner, Communication Manager, und Willi Langenegger freuen sich über die sportlichen Erfolge von Mountainbikerin Ronja Blöchlinger (mit Helm).

Engagement für junge Talente und den regionalen Sport. Das Unternehmen setzt sich nicht nur für innovative Lösungen in der Industrie ein, sondern auch für den nachhaltigen Erfolg von ambitionierten Sportlerinnen und Sportlern.» Ronja Blöchlinger beeindruckte mit herausragenden Leistungen

und internationalen Titeln. In ihrem ersten Jahr im Liv Factory Racing Team etablierte sie sich 2023 als eine der stärksten Fahrerinnen in der U23- Kategorie. Nach acht Weltcup-Siegen im Shorttrack und dem Gesamtsieg der U23-Weltcupwertung sicherte sie sich den U23-Schweizermeisterinnen Titel in der Disziplin Cross-Country Olympic und den Europameisterinnentitel im Shorttrack.

Die G. BOPP + Co. AG wird derzeit um eine Fläche von 2750 Quadratmeter vergrössert. Sie unterstützt mit Ronja Blöchlinger eine Top-Athletin, die sich erst am Beginn ihrer Karriere in der Kategorie Elite befindet. Willi Langenegger: «Wir verfolgen ihre Sportkarriere intensiv und drücken ihr für das Jahr 2025 die Daumen!» Saisonhöhepunkt ist die Heim-Weltmeisterschaft in Crans Montana.

Text und Bild: (iks)




Jetzt bestellen und profitieren.

Heizen mit Gas – Bereit für kommende Zeiten dank flexibler Technik

Moderne Gasheizungen sind nicht nur äusserst sparsam und leise, sondern schon jetzt bereit für die Zukunft. Sie können mit einem Wärmepumpen-Boiler und/oder einer Photovoltaik-Anlage kombiniert werden. Zudem sind neue Gasheizungen technisch bereit für den Einsatz von erneuerbaren Gasen wie Biogas, Wasserstoff und synthetischem Gas.

071 747 10 10
gravag.ch

Der Ludotrail kommt nach Rheineck!

Rheineck wird um eine spielerische Attraktion reicher! Im Frühsommer 2026 soll der Ludotrail eröffnet werden – ein interaktiver Spieleweg, der Gross und Klein zu einer spielerischen Entdeckungsreise durch die Stadt einlädt. Das Projekt wurde von der Ludothek Rheineck initiiert und entsteht in Zusammenarbeit mit Gaby Kaufmann, der Erfinderin der Ludo-

trails. Gemeinsam haben sie den Verein «Spiel dich durch Rheineck» gegründet.



Was ist ein Ludotrail?

Ein Ludotrail ist ein einzigartiger Spieleparcours mit individuell gestalteten Spielstationen, die perfekt auf die jeweiligen Standorte abgestimmt sind. Familien und Gruppen können sich für 25 Franken einen Spielerucksack mit allen benötigten Materialien ausleihen und die Stadt auf spielerische Weise erkunden. Die Spielposten bieten eine Mischung aus Denk-, Bewegungs- und Geschicklichkeitsspielen und sind für alle Altersgruppen geeignet.

Die Entstehung der Idee

Die Ludothek Rheineck suchte anlässlich des eigenen 40. Geburtstags nach einer nachhaltigen Möglichkeit, Rheineck zum 750-Jahr-Jubiläum zu bereichern. Inspiriert von bestehenden Ludotrails, nahm Rabea Huber, Präsidentin der Ludothek, Kontakt mit der Ludotrail-Erfinderin Gaby Kaufmann auf. Daraus entstand der Verein «Spiel dich durch Rheineck». Kaufmann entwickelt die Spiele individuell für Rheineck – keines davon gibt es in dieser Form anderswo.

Unterstützung und Ausblick

Die Stadt Rheineck, die Ortsgemeinde Rheineck, St.Gallen-Bodensee Tourismus, der Kanton St.Gallen sowie die Raiffeisenbank Unteres Rheintal unterstützen das Projekt bereits. Auch Unternehmen aus der Region sind eingeladen, sich als Sponsoren oder Spielpaten zu engagieren. Ziel ist es, den Ludotrail zum 750-Jahr-Jubiläum der Stadt Rheineck im Frühsommer 2026 zu eröffnen. Ein spielerisches Abenteuer für alle Generationen erwartet Rheineck!

HORNBOX

Jazz, Funk, Reggae, Balkan...

Samstag, 17. Mai 2025 20.00 Uhr
Hotel Krone 9427 Wolfhalden

Reservation Essen / Konzert:
071 544 07 53 / info@hotelkronewolfhalden.ch



Kantonales in Kürze

Allgemeines

Museum Henry Dunant

Nach erfolgreicher Wiedereröffnung wird ein neues Kapitel aufgeschlagen. Unter dem Motto «Henry is back» wurde das Museum Henry Dunant im August 2024 neu eröffnet und es ist bereit für die Zukunft!

Geführte Wanderung am Ostermontag, 21. April Heiden-Wolfhalden-Heiden

Heiden Post – List – Wolfhalden – Schönenbühl – Lachen – Eggen – Restaurant Sonne Blatten – Altenstein – Heiden Post. Distanz: 14,4 km, Zeit: 4 ½ Std., Anforderungen: mittel, Treffpunkt: 09.30 Uhr, 9410 Heiden, Post, Bushaltestelle, Rückreise: 17.15 Uhr 9410 Heiden, Post, Bushaltestelle. Anmeldung bis Samstag, 19. April 2025, 19.00 Uhr, über die Homepage, per E-Mail an urs.manser@appenzeller-wanderwege.ch oder per Tel: 079 247 81 09.

Wildtiere melden bei Wilde Nachbarn Appenzellerland

Auf der neu gegründeten Plattform «Wilde Nachbarn Appenzellerland» können Wildtierbeobachtungen gemeldet werden. Die Meldungen aus der Bevölkerung sollen Igel, Eichhörnchen, Feuersalamander & Co. sichtbar machen und dabei helfen, die Natur vor der Haustüre zu fördern. Beobachtungsmeldeplattform: <https://appenzellerland.wildenachbarn.ch/> oder facebook.ch/wildenachbarn

Regierungsrat (RR)

Departementsverteilung ab 1. Juni 2025 bis 2027

Departement Finanzen

Stellvertretung

Landammann Hansueli Reutegger
Regierungsrätin Katrin Alder

Departement Bildung & Kultur

Stellvertretung

Regierungsrätin Susann Metzger
Landammann Hansueli Reutegger

Departement Gesundheit & Soziales

Stellvertretung

Regierungsrat Yves Noël Balmer
Regierungsrat Dölf Biasotto

Departement Bau & Volkswirtschaft

Stellvertretung

Regierungsrat Dölf Biasotto
Regierungsrätin Susann Metzger

Departement Inneres & Sicherheit

Stellvertretung

Regierungsrätin Katrin Alder
Regierungsrat Yves Noël Balmer

Neue Verordnung über die Stiftungsaufsicht

Der RR hat die Verordnung über die Stiftungsaufsicht revidiert. Die neue Verordnung tritt auf den 1. März 2025 in Kraft.

Das fünfte Kulturkonzept gibt Impulse für die Zukunft

Ausserrhoden verfügt in Sachen Kultur über ein solides Fundament und bewährte Fördergrundlagen. Eine davon ist das Kulturkonzept 2025. In diesem legt der RR Förderkriterien und Entwicklungsschwerpunkte für die nächsten vier Jahre fest. Neu ist ein Handbuch, das Transparenz über die Förderpraxis schafft.

Neuer Kantonsarzt per 1. Mai 2025

Dr. med. Henrik Berthel übernimmt im Mai 2025 die Leitung der Abteilung Medizinische Dienste im Departement Gesundheit und Soziales und ist neuer Kantonsarzt.

Kantonaler Führungsstab übte den Krisenfall eines längeren Stromausfalls

Ein längerer, grossflächiger Stromausfall zählt zu den grössten Risiken für Ausserrhoden. Um auf ein solches Szenario vorbereitet zu sein, hat der Kantonale Führungsstab unlängst eine umfassende Übung durchgeführt. Dabei wurde der Ernstfall eines mehrtägigen Blackouts simuliert, um die Abläufe, die Zusammenarbeit und die Krisenbewältigung zu optimieren.

(iks)



katholische kirche buechberg

EHEJUBILÄUM

Ehepaare mit rundem oder halbrundem Jubiläum 2025 sind eingeladen, am Gottesdienst am 26. April (18.30 Uhr) teilzunehmen. Anschliessend Apéro. Anmeldung bis 22. April.

FRAUENVEREIN THAL-LUTZENBERG

Infos: kath-fvthal.ch

01.04. 14.00 Spielnachmittag im KGH
04.04. 11.30 Suppentag im KGH
22.04. 09.00 Osthilfe-Sammlung bis 11.30
Pfarreiheim, Thal

CHRABELTREFF

Infos: chrabbeltreff@gmx.ch
15.04. 15.30 Pfarreiheim

KARWOCHE & OSTERN

Palmsonntag: Beginn um 08.45 Uhr mit Palmsegnung
Gründonnerstag: Abendmahlsmesse um 18.00 Uhr, danach Ölbergandacht und stille Anbetung bis 22.00 Uhr.
Karfreitag: Einladung nach Rheineck um 15.00 Uhr, die Kirche in Thal bleibt bis 22.00 Uhr für persönliches Gebet offen.
Karsamstag: Ökumenische Lichtfeier um 21.00 Uhr mit Entzündung der Osterkerze
Ostersonntag: Festgottesdienst um 09.30 Uhr, sizilianischer Apéro & Ostereiersuche für Kinder.
Heimosterkerzen: sind während der Osterzeit für CHF 10.- in der Kirche erhältlich.

KINDER, JUGEND & FAMILIE

Infos: Daniela Schmid 079 284 20 19
04.04. 18.30 Pizzatalk, Pfarrsaal Buechen
12.04. 20.00 Adonia Musical,
Turnhalle Bützel, Buechen
17.04. 20.00 Feuernacht, Rheineck
25.04. 18.00 Jugendchäller, Buechen

Mit dem neuen QR-Code unter juki-programm.ch gelangen Sie zur neuen Website unserer Kinder- und Jugendarbeit.



www.kirche-wolfhalden.ch

Brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete?

(Lukas 24,32 – Monatsspruch April)

«Ach weisst Du – ich helfe lieber im Hintergrund; ich kann nicht so gut vor Leuten reden.». Das höre ich immer mal wieder. Tatsächlich: In einer Versammlung aufstehen und das Wort ergreifen, das fällt manch einem und einer schwer. Verständlich. Umso schöner, wenn man sich von Worten berühren lassen kann! «Im Namen unseres Gottes bitte ich Sie, haben Sie Erbarmen mit den Menschen in unserem Land, die jetzt Angst haben», sagte Bischöfin Budde in ihrer Predigt zur Amtseinsetzung von Trump. Bei diesen Worten brennt mein Herz! Wenn Menschen den Mut aufbringen, gegen den Mainstream zu reden und zu handeln, Gottes Wort und seine Liebe tatkräftig zu leben – da brennt das Feuer! Und am Ostermorgen werden wir das neue Feuer an der Osterkerze entzünden. Lassen wir den Funken springen! Seid gesegnet und behütet!

Andreas Hess, Pfr.; Wolfhalden

Kafi «Dorf 5»
Donnerstag, 3. & 17. April
 15.00 - 16.45 Uhr
 Kirchgemeindehaus

Veranstaltungen im April 2025

Donnerstag, 3. April **Bibelabend, 19.00 Uhr, Jugendstube im Evangelischen Pfarrhaus Heiden**
 mit Pfarrer Hajes Wagner bis ca. 20.30 Uhr. Gemeinsam wollen wir in der Bibel lesen, singen, beten und uns über einen Bibeltext austauschen.

Sonntag, 6. April **«Unterwegs»-Gottesdienst, 10.30 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden**
 Liturgie: Pfarrer Andreas Hess. Musikalische Begleitung: Martin Küssner. Sie haben die Möglichkeit denselben Gottesdienst um 9.15 Uhr im Kirchgemeindehaus der Evangelischen Kirchgemeinde Heiden zu besuchen.

Palm-Sonntag, 13. April **Konfirmations-Gottesdienst, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden**
 von Arno Züst und Levin Heierli mit Pfarrer Andreas Hess. Musikalische Begleitung: Brigitta Roggors.

Karfreitag, 18. April **Karfreitags-Gottesdienst, 17.00 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden**
 mit Abendmahl mit Pfarrer Andreas Hess. Musikalische Begleitung durch Bernhard Roth.

Karsamstag, 19. April **Osterfeuer, 20.30 Uhr, vor der Evangelischen Kirche Wolfhalden**
 Entzünden des Osterlichtes für den Ostermorgen. Eine Feier für Familien, junge und alte Menschen. Andreas Hess, Kinder der 1. und 2. Klassen des Religionsunterrichtes, Eveline Bruderer und Sandra Keller. Anschliessend sind Sie herzlich eingeladen zu Wienerli mit Brot.

Ostersonntag, 20. April **Oster-Gottesdienst, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden**
 mit Abendmahl mit Pfarrer Andreas Hess. Die neue Osterkerze, gestaltet von den Kindern der 1. und 2. Klassen des Religionsunterrichtes wird angezündet. Musikalische Begleitung vom «Echo vo de Schitterbig» und Simone Perron.

Samstag, 26. April **Kirchliche Jugendarbeit, 13.00 Uhr, Säntispark Abtwil**
 Bowling und Billiard im Säntispark, Informationen zu diesem Anlass und zur Anmeldung finden Sie unter www.kja-hreg.ch.

Sonntag, 27. April **Gottesdienst, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden**
 mit Pfarrer Andreas Hess. Musikalische Begleitung: Simone Perron.

Sonntag, 27. April **Kirchgemeindeversammlung, 10.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden**
 Anschliessend sind sie herzlich zum Apéro eingeladen.

Dienstag, 29. April **Vernehmlassung des Reglements Politische Rechte, 19.00 Uhr, Kirchgemeindehaus**
 Herzliche Einladung an alle Kirchgemeindemitglieder zum Mitdenken. Das Reglement finden Sie auf unserer Homepage.

Vorinformation, 27. Mai **Ausflug für Einwohner/innen von Wolfhalden ab 60 Jahren**

Amtswochen

31. März bis 13. April: Andreas Hess, Telefon 071 891 13 34

14. April bis 4. Mai: Hajes Wagner, Telefon 071 898 03 70

Kontakt Pfarrer Andreas Hess

Büro 071 891 13 34, Natel 079 235 37 18, pfarramt@ref-wolfhalden.ch

Auf Wunsch können Sie gern einen Termin für ein Gespräch oder einen Besuch vereinbaren.

Kirchentaxi

Auf Anfrage bieten wir gern einen Fahrdienst an. Bitte melden Sie sich bei Trudy Zeitz, Tel. 071 888 55 16.

Häckseldienst**Mittwoch, 2. und 23. April**Anmeldung bis Dienstag, 12.00 Uhr:
städler gärten gmbh, Heiden
079 779 42 06**Papier- und
Kartonsammlung****Mittwoch, 2. April**ab 7.00 Uhr
Standort wie Hauskehrriecht**Gifte, Medikamente,
Chemikalien****Mittwoch, 23. April,
16.30-18.30 Uhr**Werkhof Heiden,
Mittelbissaustrasse 5, Heiden**Redaktionsschluss****Mittwoch, 16. April 2025,
um 16.00 Uhr**

wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

**Eisen- und
Metallwarensammlung****Freitag, 25. April**ab 7.00 Uhr
Standort wie Hauskehrriecht**Veranstaltungen April 2025**

Beachten Sie bitte auch die Anlässe auf der Gemeindehomepage unter «Veranstaltungen».

Datum	Zeit	Wer	Was	Wo	
Mi	2.	17.00	Appenzellischer Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsberatung	Heiden, Gemeindehaus
Mo	7.	9.30-10.30	Patrizia Fürst	Frieden Tanzen – bewegte Andacht	Alte Mühle, Anm. patrizia.peter@bluemail.ch
Mo	7.	14.00-16.00	Offene Ratsstube – Austausch mit dem Gemeindepräsidenten		Gemeindehaus
Di	8.	14.00-16.00	AnnaMaria Lieberherr	Gemeinsam Tönen und Singen	Resonanzraum Alte Mühle
Di	8.	19.30	Samariterverein Wolfhalden	Kindernotfälle	Theorielokal über Volg
Mo	14.	20.00	Lesegesellschaft Aussertobel	Versammlung	Restaurant Ochsen
Mi	23.	13.30-16.00	Brockenstube-Team	Saisoneroöffnung	Brockenstube
Mi	23.	14.00-16.00	Bärenwerkstatt	Kreativtreff	Mühltoibel 995
Do	24.	11.45	Gemeinde	Z'Mittag für Seniorinnen und Senioren	Restaurant Ochsen
Do	24.	18.00	Bärenwerkstatt	Stuhlyoga	Mühltoibel 995
Do	24.	19.30-21.30	Konzernverantwortung Lokalgruppe Heiden & Umgebung	Film «Macht und Ohnmacht – Wenn Schweizer Konzerne Leben zerstören»	Kino Rosental, Heiden
Fr	25.	20.00	Lesegesellschaft Tanne	Monatsversammlung	Rest. Bädli
Mo	28.	19.00	Lesegesellschaft Hasli-Dorf	Monatsversammlung	Restaurant Baumgarten
Di	29.	14.00-16.00	AnnaMaria Lieberherr	Gemeinsam Tönen und Singen	Resonanzraum Alte Mühle
Mi	30.	13.30-16.00	Brockenstube-Team	Brockenstube	Brockenstube
Indoor Spielgruppe Wolfstätzli: jeden Dienstag und Mittwoch von 8.45 bis 11.15 Uhr und Kleingruppe am Donnerstag von 8.45 bis 11.00 Uhr (Telefon 071 890 01 71)					
Waldspielgruppe Wölfl: jeden Dienstag und Donnerstag von 8.45 bis 11.15 Uhr und evtl. Montag von 13.30 bis 16.00 Uhr (Telefon 071 534 77 65)					
Schul- und Gemeindebibliothek: Dienstag 15.30-17.00 Uhr, Donnerstag 17.00-18.30 Uhr, Samstag 9.00-10.30 Uhr					
Museum Wolfhalden: auf Anfrage (079 235 38 42)					
Appenzeller Wanderwege AR: geführte Wanderungen unter www.appenzellerwanderwege.ch					